

FL100



Flashing signal light

FR - Instructions et avertissements pour l'installation et l'utilisation

EN - Instructions and warnings for installation and use

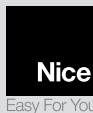
IT - Istruzioni ed avvertenze per l'installazione e l'uso

PL - Instrukcje i ostrzeżenia do instalacji i użytkowania

DE - Installierungs- und Gebrauchsanleitungen und Hinweise

ES - Instrucciones y advertencias para la instalación y el uso

NL - Aanwijzingen en aanbevelingen voor installatie en gebruik



IS0015A01MM_10-01-2014

Easy For You

Service Après Vente France

En cas de panne, merci de contacter obligatoirement notre Service Après Vente par téléphone au

☎ N° Indigo 0 820 859 203
(0,118 € TTC/min)

ou par email :

nice-services@nicefrance.fr

Merci de ne pas retourner le produit en magasin.

Dział Obsługi Klienta Polsce

tel. +48 22 759 40 00
mhhouse@mhhouse.pl

After Sales Service Italy and Rest of the World

assistenza@mhhouse.com

FR - Caractéristiques techniques

● **Type** : signal lumineux clignotant pour automatiser de portes et portails avec automatismes de la gamme Mhouse. Le dispositif comprend une antenne de réception. ● **Technologie adoptée** : signal lumineux avec ampoule de 12 V, 21 W, commandée par les unités centrales pour automatiser de la gamme Mhouse. ● **Ampoule** : 12 V, 21 W, raccord BA15 (ampoule type pour automobile). ● **Alimentation** : le dispositif doit être relié uniquement aux bornes « Flash » et « Antenne » situées sur les unités centrales pour automatiser de la gamme Mhouse. ● **Température de fonctionnement** : -20 ÷ 50° C. ● **Utilisation en atmosphère acide, saline ou potentiellement explosive** : Non. ● **Pose** : sur plan horizontal ou sur plan vertical au moyen du support de fixation (four). ● **Indice de protection** : IP45. ● **Dimensions / Poids** : 126 x 126 x 172 mm / 300 g.

N.B. : • toutes les caractéristiques techniques indiquées se réfèrent à une température ambiante de 20° C (± 5° C). • Nice S.p.a. se réserve le droit d'apporter des modifications au produit, à tout moment, si estimé nécessaire, en lui conservant les mêmes fonctions et la même destination d'usage.

Le produit fait partie de l'automatisme de la gamme Mhouse auquel il est relié. La déclaration de conformité CE figure dans le manuel d'instructions de l'automatisme. Le manuel peut notamment être téléchargé du site www.niceforyou.com.

EN - Technical characteristics

● **Type**: Flashing indicator light for automated gates and doors featuring Mhouse automations. The device incorporates a receiver antenna. ● **Technology used**: Luminous signal with 12V, 21W lamp controlled by Mhouse control units for automations. ● **Lamp**: 12V, 21W, coupling BA15 (car type lamp). ● **Power supply**: The device should be only be connected to the "Flash" and "Antenna" terminals featured on the Mhouse control units for automations. ● **Ambient operating temperature**: -20 ÷ 50° C. ● **Use in acidic, saline or potentially explosive atmosphere**: No. ● **Assembly**: horizontally or vertically using the fixing support (provided). ● **Protection rating**: IP45. ● **Dimensions / Weight**: 126 x 126 x 172 mm / 300 g.

NOTES: • All the technical characteristics specified refer to an ambient temperature of 20° C (± 5° C). • Nice S.p.a. reserves the right to make product modifications at any time deemed necessary, while retaining the same functions and intended use.

This product is part of the Mhouse automation it is connected to, and the declaration of EC conformity can be found in the instruction manual of the said automation. The manual can also be downloaded from the website www.niceforyou.com.

DE - Technische Merkmale

● **Produkttypologie**: Blinkendes Lichtsignal für Tür- und Torautomaten der Linie Mhouse. Die Vorrichtung verfügt über einen eingebauten Empfänger. ● **Angewandte Technologie**: Leuchtanzeige mit 12V-, 21W-Lampe, gesteuert von den Automatikzentralen der Linie Mhouse. ● **Lampe**: 12V, 21W, Anschluss BA15 (Typ Autolampe). ● **Stromversorgung**: Das Gerät darf nur mit den Klemmen „Flash“ und „Antenne“ verbunden werden, die auf den Automatikzentralen der Linie Mhouse zur Verfügung stehen. ● **Umgebungstemperatur bei Betrieb**: -20 ÷ 50° C. ● **Verwendung in saurer, salziger oder explosionsgefährdeter Betriebsumgebung**: Nein. ● **Montage**: auf horizontaler oder vertikaler Ebene mit Hilfe einer (mitgelieferten) Befestigungsstütze. ● **Schutzgrad**: IP45. ● **Maße / Gewicht**: 126 x 126 x 172 mm / 300 g.

NOTE: • Alle aufgeführten technischen Merkmale beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von 20° C (± 5° C). • Nice S.p.a. behält sich das Recht vor, an dem Produkt jederzeit Änderungen vorzunehmen, so oft diese für notwendig erachtet werden, wobei die gleiche Funktionen und der gleiche Verwendungszweck beibehalten werden.

Das Produkt ist Teil der Automatik der Linie Mhouse, an die es angeschlossen ist, und Bedienungsanleitung der Automatik ist die Konformitätserklärung gemäß EMV-Richtlinie beigelegt. Die Anleitung kann auch von der Webseite www.niceforyou.com heruntergeladen werden.

IT - Caratteristiche tecniche

Istruzioni originali

● **Tipologia**: Luce di segnalazione lampeggiante per automazioni di cancelli e portoni con automatismi della linea Mhouse. Il dispositivo incorpora un'antenna ricevente. ● **Tecnologia adottata**: Segnalazione luminosa con lampada da 12V, 21W, comandata dalle centrali per automazioni della linea Mhouse. ● **Lampada**: 12V, 21W, attacco BA15 (lampada tipo automobilistico). ● **Alimentazione**: Il dispositivo deve essere collegato solo ai morsetti "Flash" e "Antenna" presenti sulle centrali per automazione della linea Mhouse. ● **Temperatura ambientale di funzionamento**: -20 ÷ 50° C. ● **Utilizzo in atmosfera acida, salina o potenzialmente esplosiva**: No. ● **Montaggio**: su piano orizzontale o su piano verticale tramite supporto per fissaggio (in dotazione). ● **Grado di protezione**: IP45. ● **Dimensioni / Peso**: 126 x 126 x 172 mm / 300 g.

NOTE: • Tutte le caratteristiche tecniche riportate, sono riferite ad una temperatura ambientale di 20° C (± 5° C). • Nice S.p.a. si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto, in qualsiasi momento lo riterrà necessario, mantenendone le stesse funzionalità e destinazione d'uso.

Il prodotto fa parte dell'automazione della linea Mhouse alla quale è collegato e, la dichiarazione di conformità CE è presente nel manuale istruzioni dell'automazione. Il manuale è scaricabile anche dal sito www.niceforyou.com.

ES - Características técnicas

● **Tipología**: luz de señalización parpadeante para sistemas de automatización de cancelas y portones dotados de automatismos de la línea Mhouse. El dispositivo incorpora una antena receptora. ● **Tecnología integrada**: señalización luminosa con bombilla de 12 V y 21 W, controlada desde las centrales de automatización de la línea Mhouse. ● **Bombilla**: 12V, 21W y casquillo BA15 (bombilla del tipo utilizado en la industria automovilística). ● **Alimentación**: el dispositivo debe conectarse exclusivamente a los bornes Flash y Antena que se encuentran en las centrales de automatización de la línea Mhouse. ● **Temperatura ambiente apta para el funcionamiento**: entre -20 y 50° C. ● **Utilización en entornos ácidos, salinos o potencialmente explosivos**: no. ● **Montaje**: sobre una superficie horizontal o vertical mediante la utilización de un soporte de fijación (suministrado). ● **Nivel de protección**: IP45. ● **Dimensiones y peso**: 126 x 126 x 172 mm y 300 g, respectivamente.

NOTA: • Para todas las características técnicas especificadas, se toma como referencia una temperatura ambiente de 20° C (± 5° C). • Nice S.p.a. se reserva el derecho de modificar el producto cuando lo estime conveniente, manteniendo en todo momento la funcionalidad y el uso previsto de dicho dispositivo.

Este producto forma parte del sistema de automatización de la línea Mhouse al que se encuentra conectado y la declaración de conformidad CE correspondiente se encuentra en el manual de instrucciones de dicho sistema de automatización. También es posible descargar el manual del sitio web www.niceforyou.com.

PL - Dane Techniczne

● **Typ**: Migające światło sygnalizacyjne do automatycznych urządzeń bramek i bram wyposażonych w automatykę firmy Mhouse. Urządzenie ma wbudowaną antenę odbiorczą. ● **Zastosowana technologia**: Sygnalizacja świetlna z lampą 12 V, 21 W, sterowana przez centrale urządzenia firmy Mhouse. ● **Lampa**: 12 V, 21 W, złączka BA15 (lampa samochodowa). ● **Zasilanie**: Urządzenie można łączyć tylko z zaciskami „Flash” i „Antena” umieszczonymi na centrali Mhouse. ● **Temperatura otoczenia pracy**: -20 ÷ 50° C. ● **Użytkowanie w środowisku kwaśnym, zasolonym lub potencjalnie wybuchowym**: Nie. ● **Montaż**: na płasko lub pionowo za pomocą wspornika mocującego (załączonego). ● **Stopień ochrony**: IP45. ● **Wymiary / Waga**: 126 x 126 x 172 mm/300 g.

UWAGI: • We wszystkich przedstawionych specyfikacjach technicznych uwzględniono temperaturę otoczenia 20° C (± 5° C). • Grupa Nice S.p.a. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie w dowolnym momencie. Tym niemniej spółka gwarantuje zachowanie takich samych funkcji i przeznaczenia użytkowego urządzeń.

Produkt stanowi część automatycznego urządzenia firmy Mhouse, do którego jest podłączony. Deklaracja zgodności CE znajduje się w instrukcji obsługi automatycznego urządzenia. Instrukcja jest również dostępna na stronie www.niceforyou.com.

NL - Technische kenmerken

● **Typologie**: Knipperend indicatielampje voor automatisering van hekken en poorten met van de lijn Mhouse-mechanismen. Het mechanisme heeft een geïntegreerde ontvangstantenne. ● **Gebruikte technologie**: Signalering met lamp van 12 V, 21 W, geregeld door regeleenheden voor van de lijn Mhouse-mechanismen. ● **Lamp**: 12 V, 21 W, fitting BA15 (lamp voor auto's). ● **Voeding**: Het mechanisme mag alleen worden aangesloten op de klemmen 'Flash' en 'Antenna' op de regeleenheden voor automatisering van de lijn Mhouse. ● **Omgevingstemperatuur bij werking**: -20 ÷ 50° C. ● **Gebruik in zuurhoudende, zoutachtige of mogelijk explosieve atmosfeer**: Nr. ● **Montage**: horizontaal of verticaal met bevestigingssteun (meegeleverd). ● **Beschermingsklasse**: IP45. ● **Afmetingen/gewicht**: 126 x 126 x 172 mm / 300 g.

NB. • Alle vermelde technische eigenschappen zijn bij een omgevingstemperatuur van 20° C (± 5° C). • Nice S.p.a. behoudt zich het recht voor aanpassingen aan het product door te voeren wanneer dat nodig wordt geacht, waarbij dezelfde functionaliteit en gebruiksbestemming blijven behouden.

Het product maakt deel uit van het van de lijn Mhouse-mechanisme waarop het is aangesloten en de CE-conformiteitsverklaring staat in de instructiehandleiding voor het mechanisme. De handleiding kan ook worden gedownload op de website www.niceforyou.com.

- FR - INSTALLATION DU PRODUIT ● EN - PRODUCT INSTALLATION ● IT - INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO
- PL - MONTAŻ URZĄDZENIA ● DE - INSTALLATION DES PRODUKTES ● ES - INSTALACIÓN DEL PRODUCTO
- NL - INSTALLATIE VAN HET PRODUCT

